

ложимъ мы изъясненіе прочитанныхъ словъ въ историческомъ смыслѣ.

Но они могутъ быть понимаемы и иначе, если въ духовномъ смыслѣ отнесены будутъ къ таинству Христа. Въ прочитанномъ уже прежде онъ говорилъ: *сего ради потерпи мене, глаголетъ Господь, въ день воскресенія моего во свидѣтельство: зане судъ мой въ сонмища языковъ, еже пріяти царей, еже изліяти на ня весь гнѣвъ ярости моея; ибо Христосъ воскресъ, опустошивъ адъ, яко не баше мощно держиму быти ему, какъ Жизни по природѣ (Іоан. 11, 25; 14, 6,—1 Іоан. 5, 11 и др.) отъ смерти, по написанному (Дѣян. 2, 24). Тѣхъ, которые увѣровали въ Него, Онъ не оставилъ подъ владычествомъ діавола, но творить святой и достойный Бога судъ, примися (въ свою власть) сонмища языковъ, то есть толпы демоновъ и самихъ нѣкогда властвовавшихъ и царствовавшихъ надъ заблуждающимися, какъ бы хватая и заключая и низвергая въ самую преисподнюю бездну, то есть въ адъ,—и изливая на нихъ весь гнѣвъ и какъ бы сожигая ихъ огнемъ, движимый неизрѣченною и божественною силою и ревностью великою. Онъ прогнѣвался мало за преступленіе Адама; они же налегаша въ злая, отвлекая отъ Бога всю вселенную и умъ подвластныхъ своихъ подвергая удушенію грязью грѣха <sup>1)</sup>. Такъ Слово Бога ревновало о духовномъ Сіонѣ, то есть о Церкви; ибо Онъ искупилъ ее и, какъ пишетъ блаженный Павелъ, *представи ю себѣ не имущу скверны или порока, или ничто отъ таковыхъ, но святу и непорочну* (Еф. 5, 27).*

Ст. 9. 10. *Яко тогда обращу къ людемъ языкъ въ родъ*

<sup>1)</sup> τοῖς τῆς αἰωνίας τιμῆς... ἀπολλύουσ, τοῦτ: такъ и на Амос-5, 12—13 (Migne, 501. A): τοῖς ἐν αἰτῶ (λάλησ) τιμῆσιν ἀπολλύουσ ἡθε-λεν. Auh.: τελεσασαи, податями, оброчами.

его <sup>1)</sup>, еже призывать всѣмъ имя Господне, работати ему подѣ томъ единымъ. Отъ концевъ рѣкъ Евѳонскихъ прииму <sup>2)</sup>, въ разсыянныхъ моихъ принесутъ жертвы мнѣ.

Говорить, что послѣ опустошенія страны Вавилонской и уничтоженія надменныхъ, язычники познають низпроверяющее ее могущество Божіе. И когда смѣющіеся нѣкогда надъ падающимъ и погибающимъ Израилемъ увидятъ его со славою возвращающимся домой и въ святой городъ, а разорителей его—совершенно погибшими, тогда переимѣнятъ языкъ (*рѣчь*) и будутъ посвящать его уже прославленію Бога, хотя въ древности они покивали главами своими, думали и говорили, что Іудея взята была потому, что тираннъ Вавилонскій какъ бы превозмогъ Того, Кю

<sup>1)</sup> *eis γενεάν αὐτῆς*: Ват. Сип. Алекс. Грабе и др. Итал. (Sab.). LXX у Иерон. Евс. (ib.). Араб. (Вальт.: in generationem eorum). Др. чт.: *eis γενεάς αὐτῶν* въ Ал. код. у Θεод. Монс. и Θεодорита. Отступление LXX отъ Евр. (*уста чистыя* Русск., Вульг.: *labium electum*, Сир. Халд. Ак. и Θεодот. по Иерон. и Θεодориту: *χέλως ἐξελεχμένον*—*labium electum*, Симм. *καθαρόν*—*mundum*—Иерон. 1579. С; Θεод. 872, D) Иеронимъ объясняетъ смѣшеніемъ - съ γ, весьма мало отличающихся вверху, такъ что вмѣсто  $\eta \gamma \cdot \gamma \eta$  — *чистый*, т. е. языкъ они прочитали  $\eta \gamma \eta \eta$  — въ родъ ея, т. е. земли (ib.).

<sup>2)</sup> *προσδέξομαι* (Компл.: *ἐποδέξομαι*) *ἐν διασπαρίνοις* (Компл. и нѣк.: *τοῖς διασπαρίνοις*) *μου* (Альд. и нѣк. опуск. *μου*) *οἰσονσιν θυσίας μοι*: Ватик. Алекс. Грабе. Альд. и нѣк. др. Итал. (Sab. 976: *suscipiam dispensis meos* и *in dispensis meis*. LXX у Иерон. (*susc. dispensis meos* на 1380. А, а на 1382. D: *in dispensis meis*—вариантъ: *idne dispensis*. Др. чт. безъ *προσδ.* *ἐν διασπ.*: Ал. код. и др. Кол. Сиро-пекз. (Field.—1015. Сир. (Вальг.) Авр. (De eiv. Dei XVIII. 33). Евс. (ib.). Третье чтеніе, которому слѣдуетъ и Слав. (пріиму молящія мя. въ разсыянныхъ и пр.) и которое болѣе приближается къ Евр. (изъ зарѣчныхъ странъ Θεοιῶν поклонники Моис, дѣти—дочери—разсыянныхъ Моихъ принесутъ дары мнѣ; ср. Вульг.; Халд. разум. возвр. изъ плѣна и рѣки Индіи): *προσδέξομαι (προσδεξομαι) τοῖς ἐκτεταῖς με τι τῶν διασπαρίων* (*ἐν τοῖς διασπ*) въ нѣкот. кол., Θεод. Монс. (471 А): *προσδέξομαι τοὺς ἐχθ. μετὰ* (вмѣсто *με* какъ и въ нѣк. кол.) *τῶν...* Θεодоритъ (873. А.): *προσδ. τοῖς ἐχ. με, ἰσοῖ τῶν διασπ.* Симм. по Θεодориту (ib.): *τίθειν ποταμῶν Ἀβυθίας ἐκτενωτέ με, τίθει τῶν διασπαρίων ἐκ τῶν ἐγγύων ὄρων ἰσοῖ* (ср. Field. ib.). Араб. (Вальт.): *venient qui me deprecabuntur (=ἰσοτ με) una cum (=μετὰ) dispensis offerent mihi sacrificium. & ea nunciatъ, а потомъ воскрикливъ: τὸν ἐχ. με τῶν ἐσπ. & ea διασπαρίων. μοι.*

помогалъ имъ, то есть Бога. Когда, такимъ образомъ, они увидятъ, что обстоятельства приняли противоположный оборотъ, тогда измѣнятъ языки по племенамъ ихъ, или по колѣнамъ и родамъ и будутъ употреблять (ихъ) въ прославленіе Бога. Захотятъ, думаю, служить подъ единымъ игомъ и приносить жертвы, хотя бы по положенію странъ они находились на далекомъ разстояніи другъ отъ друга и обитали въ странахъ Евѳіопскихъ. Итакъ, вотъ что должно быть сказано относительно буквального смысла (изъяняемыхъ словъ).

Но мы утверждаемъ, что эти слова сбылись во времена пришествія Христова и служатъ яснымъ знаменіемъ перемѣны языковъ. Такъ въ Дѣянїяхъ святыхъ апостоловъ написано, что во дни святой пятидесятницы всѣ собрались вмѣстѣ и се *бысть съ небесе шумъ яко носиму дыханію бурну, и исполни весь домъ, идѣже бяху съдѣюще. И явишася имъ раздѣлени языцы яко огненни, съде же на единомъ коемжедо ихъ. И исполнишася вси Духа свята, и начаша глаголати иными языки, якоже Духъ даше имъ провѣщавати* (Дѣян. 2, 1—4). Итакъ, въ то время, говоритъ, перемѣню языкъ *къ моделю; яко слышашу* вси своимъ *языкомъ глаголющихъ ихъ* (—6), Парөяне и Мидяне и Еламиты и другіе народы. Впрочемъ обрати вниманіе на слѣдующее. Сказалъ, что перемѣнитъ языкъ *въ родъ его*, то есть онъ (языкъ) останется у однажды заговорившихъ имъ до конца ихъ жизни или рода. Такимъ образомъ онъ (языкъ) былъ знаменіемъ (до конца жизни) только для тѣхъ, на коихъ, какъ говоритъ священное писаніе, почилъ языки (Дѣян. 2, 3). Посему говоритъ, что перемѣню *языкъ въ родъ его*. Но такого явленія еще не случалось у тѣхъ, которые жили послѣ нихъ. А по какой причинѣ, сему

пусть научить насъ премудрый Павелъ. Онъ сказалъ, что *языцы въ знаменіе суть не върующимъ, но исвърнымъ*, ибо написано: *яко иными языки, и устны иными возглаголю людямъ симъ, и ни тако увѣруютъ* (Ис. 28, 11. 12; 1 Кор. 14, 21. 22). Но какимъ образомъ перемѣна языка *въ родъ его* приноситъ пользу, это Онъ самъ опять объясняетъ намъ говоря: *сже призвати всѣмъ имя Господне, работати ему подъ игомъ единымъ, отъ конецъ рѣкъ Евѳіонскихъ принесутъ жертвы мнѣ*. Дѣйствительно, когда увидѣли Апостоловъ говорящими иными языками, не мало удивившись этому чуду, увѣровали во Христа, весьма многочисленные изъ бывшихъ тогда призвали имя дѣйствительнаго и истиннаго Бога, преклонились предъ евангельскими повелѣніями, стали служить Христу и приносятъ жертвы *отъ конецъ рѣкъ Евѳіонскихъ*. Вѣдь племя Евѳіонское простирается отъ востока до запада, и живетъ оно при рѣкѣ Геонъ, ибо *сія* есть *окружающая всю землю Евѳіонскую* (Быт. 2, 13). Впослѣдствіи слово пророческое приходитъ въ исполненіе, ибо евангеліе проповѣдано не только въ Римской землѣ, но приходитъ уже и къ варварскимъ народамъ. Такъ повсюду (имѣются) церкви, пастыри и учителя, наставники и тайноводители, и божественные жертвенники; жрется духовно и Агнецъ святыми священнослужителями и у Индійцевъ и у Евѳіоповъ. Объ этомъ-то и было ясно сказано устами другого пророка: *заче царь велій азъ есмь, глаголетъ Господь, и заче имя мое прославится во языцехъ, и на всякомъ мѣстѣ оимамъ приносится имени моему и жертва чиста* (Малах. 1, 11. 14).

Ст. 11. *Въ день онъ не имаша постыдиться отъ всѣхъ начинаній твоихъ, ими же нечествовалъ еси въ мя: яко тогда отгиму отъ тебе укоризны досажденія тво-*

его, и ктому не имаша приложити величатися на горь святый мой.

Богъ всяческихъ опять ведетъ здѣсь бесѣду къ двумъ лицамъ. Думаю, что къ этимъ словамъ нужно отнестись съ особеннымъ вниманіемъ, дабы намъ такимъ образомъ уразумѣть въ нихъ духовный смыслъ. Итакъ жителямъ Іерусалима общаетъ прощенье грѣховъ и оставленіе прежнихъ преступленій, удостовѣряя и говоря, что уже не постыдятся ради предпріятій ихъ и изъ-за нечестій, нѣкогда совершенныхъ противъ Бога. Но какъ бы угрожаетъ и Вавилонянину, и говоритъ, что онъ уже не будетъ величатся, послѣ того какъ разрушитъ святой и посвященный Ему городъ, который и называетъ горою. Ибо по возвращеніи, говорю, изъ плѣна Іерусалимъ не подвергался уже опустошенію и не испытывалъ безчеловѣчія Вавилонячъ.

А что во время пришествія на землю Спасителя послѣдовало прощенье и отпущенье грѣховъ всеѣмъ увѣровавшимъ въ Него, въ этомъ никто не можетъ усомниться; ибо мы оправдались *не отгдѣлз праведныхъ, иже сотворихомъ мы, но по великой Его милости* (Тит. 3, 5). Но мы освобождены и отъ стыда: ибо нѣгдѣ сказалъ намъ Удостоившій насъ вѣры: *не бойся яко посрамлена еси, ниже устыдися, яко укорена еси* (Иса. 54, 4). Даровалъ намъ дерзновение Тотъ, Кто ради насъ воскресъ изъ мертвыхъ и изъ-за насъ восшелъ на небо предъ лице Отца; ибо Христосъ вознесся изъ-за насъ на небо какъ предтеча нашъ, *да живится нынѣ мицу Божию* <sup>1)</sup> (Евр. 9, 24). Итакъ Онъ уничтожилъ вины всеѣхъ и увѣровавшихъ въ Него освободилъ отъ стыда и совѣстливости изъ-за

---

<sup>1)</sup> Кажется по ошибкѣ переписчика опущено. *ἐν τῷ ἔθει*

грѣхонаденій. И угнетавшему насъ сатанѣ Имъ сказано: *яко отъгнму отъ тебе укорижны досажденія твоего и кътому не имаша приложити величатися на гору святый мой; ибо онъ уже не будетъ презирать живущихъ на землѣ, какъ страдающихъ полнымъ безсиліемъ, и не станеть досаждать освященнымъ, легко склоняя ихъ къ угодному ему. Древнее миновало и природа вещей обновилась (2 Кор. 5, 17), послѣ того какъ Христосъ возставилъ ихъ, весьма не мощное содѣлалъ крѣпкимъ, удобопреклонное ко грѣхамъ укрѣпилъ къ благочестію и колеблющееся содѣлалъ твердымъ. Итакъ, уничтожены укорижны досажденія, очевидно діавольскаго, и не будетъ уже величатся онъ надъ горою святою, то есть духовнымъ Сіономъ, который есть церковь Бога живаго; ибо она основана на скалѣ, и врата адовы не одолѣютъ ей (Матѣ. 16, 18). Горою церковь назвалъ намъ и пророкъ Исаія, говоря: *яко будетъ въ послѣдняя дни явлена гора Господня, и домъ Божій на версъ горъ, и возвысится превыше холмовъ: и придутъ къ ней вси языцы, и пойдутъ языцы мнози, и рекутъ: придите, и възведемъ на гору Господню, и въ домъ Бога Іаковля, и възвѣститъ намъ путь свой, и поидемъ по нему (Иса. 2, 2. 3.)*.*

Ст. 12. 13. *И оставлю <sup>1)</sup> въ тебѣ люди кротки <sup>2)</sup> и смиренны, и будуиъ благоговѣти о <sup>3)</sup> имени Господни остаицы Израилевы, и не сотворятъ неправды. и не <sup>4)</sup> возлагодолѣютъ суетныхъ, и не обрщется во устѣхъ ихъ языкъ льстивъ.*

<sup>1)</sup> Такъ въѣ код. толков. перев. и евр: ἐπιείκους, кромѣ Ватик. т: στοιχίους. (Син. 8\*; ἐπιεικούς и στοιχίους въ 8BC.).

<sup>2)</sup> ἄνθρωποι πραῖοι или πραῖοι — въ рукоп., толк., перев. и евр., кромѣ ед. Алекс. 68 у Нарс. и Альт.; πόλις.

<sup>3)</sup> ἐπὶ τῶν ὀνόματός.

<sup>4)</sup> Такъ Слав. = лѣи оѣ, Вал. Итал. XII ter. (et non), Θεοῦ Μονεῖ, Θεοδότης, — по Алекс.: XII и пѣк. др. у Нарс. или οὐδ' αὐ οὐδ' αὐ, а у св. Кирилл: οὐδ' αὐ αὐ.

Опять говорить Сиону или святому городу, говорю, Иерусалиму, которому обѣщаетъ, что въ немъ останется народъ весьма кроткій и смиренный. Синагога іудейская дерзко поступила противъ Спасителя всѣхъ Христа, стала убійцею Господа и за это подвергается праведному наказанію. Но она не вся погибла; ибо сохранился останокъ и спаслись оставшіеся; не малое количество изъ нихъ увѣровало. А эти были кроткіе, не воспламенявшіеся неистовымъ гнѣвомъ противъ Христа, подобно тѣмъ, которые привели Его тогда къ Пилату и кричали говоря: *возми, возми, распни Его*, и къ этому присовокупляли: *если сего не умертвишь, нѣси другъ Кесаревъ* (Іоан. 19, 12). Что можетъ быть безчеловѣчнѣе этого? Призывая на свои головы даже самую праведную Его кровь, они безразсудно говорили: *кровь его на насъ, и на чадъхъ нашихъ* (Матѣ. 27, 25). И такъ не участвовали въ такой жестокости люди кроткіе, а также смиренные, потому что они подчинились Христу и подвигу Его преклонили свои духовныя выи и по любви къ Нему съ большою радостью внимали Его словамъ: *прїидите ко мнѣ вси труждающіеся и обремененніи, и азъ упокою вы: возьмите иго мое на себе, и научитесь отъ мене, яко кротокъ есмь, и смиренъ сердцемъ; и обряцете покой душамъ вашимъ* (Матѣ. 11, 28. 29). И такъ, и въ этомъ они были подобны Христу, Который ради насъ обнищалъ, какъ бы пренебрегъ подобающе Ему какъ Богу славою и свойственнымъ Его природѣ превосходствомъ, чтобы для устроенія нашего спасенія перенести рабское состояніе. И такъ, повинующіеся Его законамъ, подобно Ему, смиренно думаютъ о себѣ. *Сїи будутъ благоговѣти о имени Господни*; ибо они были весьма богобоязненны и преимущественно ибо предъ другими божественныя ученики,

которые содѣлались свѣтомъ міру. Боголюбивые и благіе, они, говоритъ, будутъ отвращаться неправды и пустословія (*не возглаголютъ суетныхъ*, говоритъ) и не искренниго языка: ибо это—лукавство. Вотъ ихъ духовная красота и какъ бы нѣкоторый превосходнѣйшій вѣнецъ изъ достоинствъ добродѣтелей. Гдѣ кротость и смиреніе и стремленіе къ правдѣ, языкъ, незнающій пустословія, и тѣмъ менѣе—грѣховныхъ словъ, напротивъ—всегда правдивый и слуга искренности. тамъ всенепремѣнно обнаруживается славная и совершеннѣйшая добродѣтель; а такая добродѣтель и свойственна сущимъ во Христѣ, потому что красота благочестія открывается не въ законѣ, но, напротивъ, блистаетъ въ силѣ евангельскаго ученія.

*Зане ти пожируютъ, и угнѣздятъ, и не будетъ устрашай ихъ.*

Нѣкогда книжники и фарисеи нерадиво пасли народъ Іудейскій; ибо закономъ заповѣдано было имъ руководить народъ и за это они были почтены преимуществами священства. Итакъ они были пастыри, наемные впрочемъ и какъ бы приставленные къ чужимъ стадамъ,—видѣли волка грядуща и оставляли овцы, по слову Спасителя (Іоан. 10, 12). А что они весьма небрежно относились къ словеснымъ овцамъ своимъ и оставляли ихъ звѣрямъ, вѣриѣ же сами были волками,—это всякій легко увидитъ изъ сказаннаго устами пророковъ. Такъ одинъ какъ бы отъ лица Божія говорилъ: *горе пастыремъ, иже расточаютъ и погубляютъ овцы паствы ихъ* (Іер. 23, 1); другой же: *сія глаголетъ Господь: оле пастыри Израилевы, еда насутъ пастыри самихъ себе? не овецъ ли насутъ пастыри? се млеко идите; а изнемогшаго не подъясте, и сокрушшаго не обяжете, и заблуждающаго не обратисте,*



*и погибшаго не взыскасте, и крѣпкое оскорбите трудоу.* И разсыпашася овцы моя, понеже не имѣяху пастырей, и быша на изгяденіе въсѣмъ звѣремъ селымъ и птицамъ небеснымъ (Іез. 34, 2—5): въ другомъ мѣстѣ говоритъ къ самимъ пастырямъ: *пасите овцы заколєнія. Яже стяжавшии заклаху, и не раскаявихуся, и продающіа я глаголаху: благословенъ Господь и обогатихомся* (Зах. 11, 4. 5).

Такъ губили пастыри стада словесныхъ овецъ, не отгоняя отъ нихъ звѣрей, напротивъ сами подражая звѣрямъ. Когда же потомъ возсіялъ Христосъ, Пастырь Добрый, полагающій душу Свою за овцы (Іоан. 10, 11): тогда мы пасемъ съ рачительностью. Мы имѣемъ пастбища при источникахъ, по написанному (Іса. 49, 10), и отдыхъ въ стойлахъ, то есть: мы водворены въ церквахъ и святыхъ храмахъ; и насъ никто не устрашаетъ и не расхищаетъ, ни левъ не попираетъ, ни воръ не подканываетъ, и никто къ намъ не приходитъ, *да украдетъ и убіетъ и погубитъ* (Іоан. 10, 10). Напротивъ, мы живемъ въ безопасности и огражденіи и участвуемъ во всякомъ добрѣ, имѣя своимъ начальникомъ самого Спасителя всѣхъ, говорю, Христа. И это открылъ намъ Богъ и Отецъ, говоря намъ устами Іезекіиля: *сія глаголетъ Господь: спасу овцы моя, и разсужду между овномъ и овномъ. И возставлю имъ пастыря единаго, раба моего Давида, и будетъ имъ пастырь* (Іез. 34, 20—23).

Ст. 14. 15. *Радуйся дщи Сионова<sup>1)</sup>, проповѣдуй дщи Іерусалимова, веселися, и преукрашайся отъ всего сердца*

<sup>1)</sup> Такъ и автор. текстъ LXX. (Син. Ват. Алекс. и др.) Итал. (Sab.) LXX Іер. и соогв. Евр.—Син. Халд. Вулы. Но др. чит. *буддса* Слав: мо послабъ *радѣ* или *радѣ*, вѣк. рук. Альд. Араб. (Ватъ.). Θεολ. Μουσ. Θεολογική и св. Кириллъ въ толкованіи

твоего, души Иерусалимля: отбѣтъ Господь неправды твоя, избавилъ ты естъ <sup>1)</sup> изъ руки врага <sup>2)</sup> воцаришися Иерусалиме, Господь <sup>3)</sup> посредь тебе, не <sup>4)</sup> узриши <sup>5)</sup> зла ктому.

Что касается историческаго смысла (сихъ словъ): то Богъ ясно обѣщаетъ имъ миръ послѣ возвращенія изъ Вавилона и возвѣщаетъ, что, по прощеніи прежнихъ ихъ преступленій, Онъ будетъ пребывать съ ними и защититъ ихъ. Что же касается внутреннѣйшаго смысла, то Онъ повелѣваетъ радоваться сильно и веселиться много и ликовать отъ всего сердца, потому что изглажены ея грѣхи, очевидно, Христомъ; ибо во Христѣ, и въ Немъ одномъ, оправданъ духовный и святой Сіонъ, то есть церковь, или святое множество увѣровавшихъ. И чрезъ Него и Имъ мы спасены, избѣгнуши вреда отъ невидимыхъ враговъ и имѣя Посредникомъ явившагося въ образѣ подобномъ нашему самому Царя всецескихъ и Бога Слова, сущаго изъ Бога Отца. Благодаря Ему мы уже не видимъ зла, то есть, мы избавлены отъ всякаго насилія со стороны зла; ибо Онъ есть оружіе благоволенія, миръ, стѣна, подаватель нетлѣнія, раздаятель вѣнцовъ, прекращающій войну, истекающую отъ духовныхъ Ассиріанъ

1) У св.: Кир.: *λελύτρωσε σε*.—Ват. и др.: *λιλύτρωται*, Нѣкот. *λιλύτρωσαι* *εξ*.. Син.: *λιλύτρωσε* *εξ*.. Кромѣ того нѣк. рук. и Θεод. Моисе послѣ *σε* чит.: *Κύριος*.

2) Слав. приб. твоеихъ, какъ и всѣ, соотв. Евр. Но у Св. Кирилла опущено, какъ и въ нѣк. минусъ у Парс.

3) *Βασιλεύσεις, Ἱερουσαλήμ, ὁ κύριος*... Араб. хотя и чит.: *Иерусалимъ*, по глаголь относитъ къ Господу (Вальт.: *regnabit Dominus in medio tuo, o Jerusalem*). Слав.: воцарится Господь *βασιλεύσει ο* К: въ Алекс. и Син. Сб и Са (?). код. и нѣк. рук. Θεод. Моисе. *βασιλεύσει* Другіе *βασίλει εὐ* *ἰσχυροῦ Κυρίου* (Ват. Син. LXX Иер. Вульг. Сир. соотв. Евр. Ефр. Сир.).

4) Слав. чит.: и, какъ Алекс. Араб. и нѣк. гр.

5) У св. Кир.: *ὄψει*, какъ нѣк. рук. Θεод. Моисе. Компл. (Амбл.: *ὄψει*, - Син. Ват. Алекс. в гр. *οὐρα*, Евр. и др.: не увидиши).

и разрушающей демонскія злоумышленія. Онъ даетъ намъ *наступати на змію, и на скорпію, и на всю силу вражію* (Лук. 10, 19); чрезъ Него мы наступили на *аспида и василиска и попираемъ льва и змія* (Ис. 90, 13); чрезъ Него мы имѣемъ благія упованія не-тлѣнія и жизни, сыноположенія и славы, чрезъ Него *не узримъ зла комуу*.

Ст. 16. 17. 18. *Во время оно речетъ Господь Иерусалиму: держи Сионъ, да не ослабѣютъ руки твои: Господь Богъ <sup>1)</sup> въ тебѣ, сильный <sup>2)</sup> спасетъ тя: наведетъ на тя веселіе, и обновитъ тя въ любви Своей, и возвеселится о тебѣ <sup>3)</sup> во украшеніи, яко въ день праздника. И соберу <sup>4)</sup> сотренныя твоя <sup>5)</sup>.*

Ясно предвозвѣщается имѣть дерзновенное упованіе, и не лживъ Обѣщавшій. Мы слышали, что тоже самое говоритъ и самъ Христосъ и какъ бы обновляетъ древнее изреченіе, а лучше какъ бы ставитъ на видъ предвозвѣщенное: ибо Онъ сказалъ: *въ мѣръ скорбни будете: но держайте, яко изъ побѣдихъ мѣръ* (Іоан. 16, 33). И дѣйствительно, когда Онъ явился среди насъ: тогда мы стали имѣть руки уже не опущенныя и колѣна не разслабленныя, но получили расположеніе къ дѣятельности и къ трудамъ для совершенія добрыхъ дѣлъ. — къ грудамъ, которыхъ

<sup>1)</sup> Такъ Альд. и нѣк рук. Также Ефремъ Сиринъ въ вѣд. Ламу. По Ват. Итал. LXX Иерон. Араб. О. Моис. Оеод. соотв. Евр. (Халд. Сир. Вульг.) чит. какъ слав. *гов*—твоей.

<sup>2)</sup> Компл. приб; *ев* *си*.

<sup>3)</sup> У св. Кир.; *или* *се*; какъ Ват. и др. Др. чт.; *ети* *си* Оеод. Моис. Алекс. Альд. Компл. и *си* *си* Оеод. и мн. мнп.

<sup>4)</sup> *συνέσω*—Ват. Сип. Александр Сир. Халд. Вульг. Ефр и др. согл Евр. Др. чт.; *συνέσει* Оеод. Моис. Оеод. Араб. и мнп. мнп. у Парс.

<sup>5)</sup> Соответствующій LXX; яко въ день .. твой—Евр. то есть означать сокрушающихся (22; *отъ* *72* въ ф. пвф. прим.) или въ празднествъ (др.) удаленныхъ отъ празднествъ. Ак по Ier. *translatos, qui a te recesserunt* я соберу (ср. Русск.).

*плодомъ благославнымъ* они названы (Прем. 3, 15). Тогда мы получили и дерзновеніе, потому что Христось, будучи всемогущимъ какъ Богъ, избавляетъ и спасаетъ вѣрующихъ въ Него. Онъ вселился въ сердца наши Духомъ и произвелъ въ насъ эту, очевидно, духовную и достойную пріятія радость. Да и чѣмъ другимъ можетъ сопровождаться полученіе Духа Святаго, какъ не усладою и радостью и духовнымъ веселіемъ? Итакъ, когда возбудилъ въ насъ веселіе чрезъ Духа; тогда и обновилъ насъ въ любви своей, то есть во время пришествія съ плотію, когда, умерши одинъ за всѣхъ, истинно сказалъ: *больши сея любви никтоже имать, да кто душу свою положитъ за други своя* (Іоан. 15, 13). Если же Онъ положилъ душу Свою и оказался ради насъ среди мертвыхъ, будучи по естеству жизнію; то и воскресъ, преобразуя естество человѣка въ обновленіе жизни и возстановляя его въ первоначальное состояніе: *еще кто во Христь, нова тварь* (2 Кор. 5, 17), ибо благоугодно было Богу и Отцу—о *Нелг възглавити всяческая* (Еф. 1, 10), по написанному. А возглавляемое возстановляется и возводится къ тому, чѣмъ было въ началѣ. Когда же Христось обновилъ насъ, то Онъ и возвеселился о насъ, какъ бы въ наслажденіи и какъ бы въ день праздника. Какъ же Богу было не увеселяться совершившимся среди насъ, когда мы освободились отъ грѣха и сдѣлались побѣдителями смерти и тлѣнія и стали причастниками Духа и освященія? Тогда Онъ *собралъ и сотрениа*, ибо, какъ пишетъ премудрый Павелъ: *Христось приде въ міръ грѣшники спасти* (1 Тим. 1, 15). И самъ Онъ нѣгдѣ говоритъ: *не придохъ призвати праведники, но грѣшники на покаяніе* (Матѹ. 9, 13). Итакъ, Христось собралъ тѣхъ, которыхъ сатана

чрезъ грѣхъ сокрушилъ и содѣлалъ слабыми и неуравновѣшенными поступать правильно и ходить стезями правды. Но если тотъ сокрушилъ, то Христосъ возстановилъ; ибо Онъ исцѣлялъ больныхъ и самъ немощи наши носить, по написанному (Иса. 53, 4: Матѳ. 8, 17).

*Горе* <sup>1)</sup>, кто <sup>2)</sup> *пріялъ* <sup>3)</sup> *нанъ* <sup>4)</sup> *поношеніе*?

Если мы захотимъ держаться наилучшаго образа мыслей, то должны будемъ утверждать, что крестъ Спасителя, воздвигнутый для жизни и нетлѣнія міра, поистинѣ служитъ похвалою для Церкви. Это исповѣдуетъ самъ премудрый Павелъ, написавшій такія слова: *мнѣ же да не будетъ хвалитися токмо о крестѣ Господа нашего Іисуса Христа, имже мнѣ міръ распяся, и азъ міру* (Гал. 6, 14). Впрочемъ онъ же опять сказалъ, что крестъ служилъ для Іудеевъ соблазномъ, а для язычниковъ безуміемъ (1 Кор. 1, 23); ибо они, жалкіе, много посмѣются, совѣмъ не уразумѣвъ силы таинства. Но они не останутся безъ наказанія и не будутъ смѣяться ни надъ Христомъ, ни надъ церквами; а содѣлаются нѣкогда пищею огня неукротимаго и пламени неугасимаго и вѣчнаго. Вѣдь нѣкоторые у Еллиновъ доходили до такого безумія и тупости ума, что изощряли свой дерзкій языкъ противъ божественной и евангельской проповѣди и оставили свои опроверженія написанными въ книгахъ, дабы грѣхи не только привлекали ихъ къ суду, но и слѣдовали за ними и по смерти ихъ, потому что грѣхъ ихъ и

<sup>1)</sup> *oûai*=Евр. ׀, какъ и Ак.: *oû* (по Іерон.), Халд. (׀) и Араб. Въ Евр. чит.: ׀=были, Іерон. высказ. удивленіе чтенію LXX и Акилы: *vae*. вмѣсто: *erant* (1384).

<sup>2)</sup> Вмѣсто *tiς* Итал.: *qui*=*ὅς* какъ нѣк.

<sup>3)</sup> Греч.: *λαβῆναι*, — Слав.: *пріяеть* (?). соотв. *οὐδὲν οὐδὲν* (?).

<sup>4)</sup> Такая разстановка въ Син. Ват. Итал. у Феод. Моп. Феодорита, въ Компл. Но въ Ал. код.: и мног. мнн.: *οὐδὲν ἔχ.* α.

послѣ нихъ остался какъ бы живымъ. Посему оплакиваетъ, и со всею справедливостью, тѣхъ, которые предприняли поношеніе противъ святыхъ церквей, каковымъ людямъ вполнѣ подобаетъ возвѣстить горе.

Ст. 19. 20. *Се азъ сотворю въ тебѣ, тебе ради во во время оно, глаголетъ Господь <sup>1)</sup>: и спасу утисненную, и отриновенную прииму, и положу я въ похваленіе, и имениты по всей земли. И постыдятся <sup>2)</sup> во время оно, егда добро вамъ сотворю, и во время, егда прииму <sup>3)</sup> вы..*

Рѣчь обращается опять къ лицу Сіона и возвѣщаются совершенныя Христомъ чудесныя дѣла, касательно множества язычниковъ и отверженнаго Израиля. *Въ тебѣ, говоритъ, тебе ради сотворю:* послѣдую одни отъ гордости дошли до безумія, а другіе не узнали Бога, вочеловѣчившагося ради спасенія всѣхъ; то Творецъ всяческихъ обильно даровалъ милость тѣмъ и другимъ и ради насъ среди насъ сотворилъ чудеса. Спасена *утисненная*, то есть, нѣкогда угнетенное множество заблуждающихся и доведенное утѣсняющимъ сатаною до такого жалкаго состоянія, что утратило всякую жизненную способность, ибо заблуждающійся умъ ничтоженъ. Но принята и отверженная синагога іудейская. Она неистовствовала противъ Христа и посему справедливо была отвергнута, утратила упованіе и лишилась общенія со Христомъ. Впрочемъ помилована и она, ибо

<sup>1)</sup> Такъ по однимъ (Син. Ват. Алекс. и мн.) по др. (пѣкор. минуск. Араб. и Слав.: глаголетъ Господь во время оно, — Осод. Монс. и Осодорить относятъ „во время оно“ къ слѣд. Многіе не читаютъ словъ: *ἔτι καὶ Κεραία* (Компл. нѣк. рук. Итал. Вульг. Іер. Сиро-реке. (Field): также Сир. и Вульг. соотв. Евр.

<sup>2)</sup> Альт. и пѣк. мин. члв. отрицаніе *οὐ καὶ ἐπιδοξασθεταί*.

<sup>3)</sup> *ἐπιδοξασθεταί*, какъ въ Ватик. (но поправлено наверху *ἐπιδοξασθεταί*), а въ толк. ниже: *ἐπιδοξασθεταί* (Алекс. код. компл. и пѣк. мин.). — др.: *ἐπιδοξασθεταί* (Син. Альт. и пѣк. мин.) и *ἐπιδοξασθεταί*. (пѣк. мин.)

въ послѣднія времена вѣковъ она будетъ призвана къ покаянію и къ очищенію чрезъ вѣру. Итакъ они будутъ *въ похваленіи, и имениты*, и весьма далеки отъ стыда. И эти два народа, или отчасти или же въ полномъ составѣ, уже не будутъ враждовать другъ съ другомъ — имѣть мыслей непримиримыхъ между собою, раздѣляться въ своихъ мнѣніяхъ о Богѣ, какъ это было въ древности: но единствомъ Духа тѣсно соединятся между собою къ единомудушію и единовѣрію, какъ написано: *народу въровавшему въ сердце и душа едина* (Дѣян. 4, 32); и Христосъ *сотвори обою во единого новаго человека, творя миръ и примирилъ обоихъ въ единомъ духѣ* (Еф. 2, 15. 16). Но еслибы и явились у нихъ завистники; то эти враги, говорить, будутъ совершенно постыжены, пораженные величіемъ дарованной славы, непоколебимостью благоденствія и твердостью упованія. Уже изъ самыхъ событій всякій можетъ видѣть истину этого обѣтованія; ибо церковь Христова прославилась и, будучи исполнена славныхъ преимуществъ, служитъ предметомъ удивленія для всѣхъ. Впрочемъ опредѣляетъ и время, въ которое это совершится: *во время*, говорить, *егда прииму вы*; ибо не можетъ предшествовать вѣрѣ то, что служитъ послѣдствіемъ вѣры, но по справедливости должно быть мыслимо послѣ вѣры. Итакъ мы призваны во времена спасительнаго воплощенія Единороднаго; ибо тогда, только тогда настало истинное исполненіе обѣтованія.

*Зане дамъ вы имениты, и въ похваленіи во всѣхъ людехъ земли, внигда возвращати ми плъменіи ваше предъ вами, глаголетъ Господь.*

Нѣкоторымъ образомъ завершаетъ цѣль свойственныхъ Богу щедротъ и этими словами ясно показываетъ, въ какомъ состояніи непремѣнно будутъ увѣро-

вавшіе. Будутъ они, говорить, *имениты*, окружены блескомъ славы и превсходнѣе всякаго народа. Далѣе при-  
совокупляетъ и о тѣхъ временахъ, въ которыя это бу-  
детъ, повсюду напоминая о спасительномъ воплощеніи  
Единороднаго. когда, какъ я только что сказалъ, со-  
вершилось откровеніе всякаго блага въ отношеніи къ  
намъ и всего досточуднаго. Вѣдь тогда-то именно Онъ  
чудеснымъ образомъ и освободилъ находившихся подъ  
властію діавольскою и подчинявшихся плотскимъ  
страстямъ; тогда избавилъ отъ многобожнаго заблуж-  
денія и привелъ къ истинѣ; тогда исторгъ насъ отъ  
узъ смерти, давъ Себя Самого выкупомъ за насъ и  
стяжавъ Богу и Отцу всю вселенную, ибо чрезъ Него  
мы призваны и въ Духъ получили доступъ и бли-  
зость къ Богу,—чрезъ Него, говорю Христа, чрезъ  
Котораго и съ Которымъ Богу и Отцу слава, сила,  
честь и поклоненіе со Святымъ Духомъ, нынѣ и  
всегда, и во вѣки вѣковъ, аминь

---